ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 1997

που τροποποιεί για έβδομη φορά την απόφαση 95/32/ΕΚ για την έγκριση του αυστριακού προγράμματος εφαρμογής του άρθρου 138 της πράξης περί των όρων προσχωρήσεως της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας

(Το κείμενο στη γερμανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(98/68/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 138 παράγραφος 5 και το άρθρο 140,

Εκτιμώντας:

ότι στις 8 Νοεμβρίου 1994, η Αυστρία γνωστοποίησε στην Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 143 της πράξης προσχώρησης, το αυστριακό πρόγραμμα για την εφαρμογή του άρθρου 138 σχετικά με τις ενισχύσεις για ορισμένα προϊόντα κατά την περίοδο 1995 έως και 1999·

ότι το πρόγραμμα αυτό όπως τροποποιήθηκε με επιστολή της 16ης Δεκεμβρίου 1994, εγκρίθηκε με την απόφαση 95/32/ΕΚ της Επιτροπής [1]· ότι η εν λόγω απόφαση τροποποιήθηκε από τις αποφάσεις 95/209/ΕΚ [2], 95/416/ΕΚ [3], 96/38/ΕΚ [4], 96/140/ΕΚ [5], 97/24/ΕΚ [6] και 97/354/ΕΚ [7]·

ότι με επιστολή της, της 16ης Νοεμβρίου 1995, η Αυστρία υπέβαλε στην Επιτροπή, αίτηση για έγκριση από την Επιτροπή περαιτέρω τροποποίησης του εν λόγω προγράμματος· ότι η αίτηση αυτή συμπληρώθηκε με επιπλέον πληροφορίες με τις επιστολές της 18ης Δεκεμβρίου 1995, της 20ής Δεκεμβρίου 1996, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, της 9ης Απριλίου 1997, της 24ης Ιουλίου 1997 και της 3ης Οκτωβρίου 1997·

ότι η εν λόγω αίτηση αφορά ενίσχυση για τα γεώμηλα που προορίζονται για την παραγωγή τροφίμων· ότι η αίτηση για ενίσχυση είναι σύμφωνη με τις διατάξεις της πράξης προσχώρησης, και ιδίως του άρθρου 138· ότι τα γεώμηλα αναφέρονται στο παράρτημα II της συνθήκης και ως εκ τούτου υπόκεινται στις διατάξεις των άρθρων 39 έως 46 της συνθήκης σχετικά με τη θέσπιση της κοινής γεωργικής πολιτικής· ότι η Επιτροπή με τις αποφάσεις 96/38/ΕΚ και 97/24/ΕΚ απεδέχθη την αυτού του τύπου ενίσχυση για τα φρούτα και για ορισμένα λαχανικά, τα οποία ετύγχαναν προ της προσχώρησης ενός παρομοίου καθεστώτος στήριξης όπως αυτό για τα γεώμηλα· ότι η μορφή της ενίσχυσης ανταποκρίνεται στις αρχές της κοινής γεωργικής πολιτικής μετά τη μεταρρύθμισή της και μπορεί να θεωρηθεί ότι είναι κατάλληλη·

ότι με επιστολή της 11ης Ιουνίου 1997, η Αυστρία υπέβαλε στην Επιτροπή αίτηση για διόρθωση της απόφασης 97/354/ΕΚ· ότι η αίτηση αυτή φαίνεται ότι είναι αιτιολογημένη δεδομένου ότι η εν λόγω απόφαση αποσκοπεί στην προσαρμογή των μεταβατικών μέτρων ενίσχυσης όσον αφορά ορισμένες διατάξεις της του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1868/97 του Συμβουλίου [8]· ότι το άρθρο 6 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού προβλέπει ευελιξία όσον αφορά τη συνολική ποσόστωση για τα γεώμηλα για παραγωγή αμύλου, και όχι μόνο για μία υπολειμματική ποσότητα όπως αυτή σύμφωνα με την κατηγορία τιμών Β·

ότι με την επιστολή της 10ης Ιουλίου 1997 η Αυστρία υπέβαλε στην Επιτροπή αίτηση για να της εγκρίνει τη χορήγηση ενίσχυσης προς τους παραγωγούς γάλακτος, το οποίο χρησιμοποιείται για την παρασκευή τυριού Bergkäse· ότι το αίτημα αυτό ανταποκρίνεται στις διατάξεις του παραρτήματος XIV μέρος «Αυστρία» παράγραφος 4 της πράξης προσχώρησης· ότι οι αυστριακές αρχές ανέλαβαν τη δέσμευση να τηρήσουν το εκεί προβλεπόμενο όριο, το οποίο καθορίζεται στο επίπεδο του όγκου παραγωγής που ίσχυε πριν από την προσχώρηση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 95/32/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Το παράρτημα αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

2. Στο άρθρο 2 παράγραφος 2 η πρώτη περίπτωση αντικαθίσταται ως εξής:

«— γεώμηλα για την παραγωγή αμύλου:

— κατηγορία τιμών Α1: 61 951 τόνοι κατ' έτος

— κατηγορία τιμών Α2: 61 954 τόνοι κατ' έτος

— κατηγορία τιμών Β: 107 847 τόνοι κατ' έτος.

Ωστόσο, η ποσότητα των γεωμήλων για παραγωγή αμύλου υπόκειται στον κανόνα ευελιξίας που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1868/94. Η Αυστρία εξασφαλίζει ότι στις τρεις περιόδους εμπορίας από το 1995/96 έως το 1997/98 η μέση ετήσια ποσότητα γεωμήλων που αποτελεί αντικείμενο της ενίσχυσης δεν θα υπερβαίνει 231 752 τόνους.»

[1] ΕΕ L 43 της 25. 2. 1995, σ. 53.
[2] ΕΕ L 131 της 15. 6. 1995, σ. 34.
[3] ΕΕ L 242 της 11. 10. 1995, σ. 21.
[4] ΕΕ L 10 της 13. 1. 1996, σ. 46.
[5] ΕΕ L 32 της 10. 2. 1996, σ. 33.
[6] ΕΕ L 8 της 11. 1. 1997, σ. 27.
[7] ΕΕ L 151 της 10. 6. 1997, σ. 43.
[8] ΕΕ L 197 της 30. 7. 1994, σ. 4.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Αυστριακή Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 16 Δεκεμβρίου 1997.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε αυστριακά σελίνια)

Προϊόν	Ανώτατη ενίσχυση για τα προϊόντα που παράγονται κατά τα έτη					
	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Αροτραίες καλλιέργειες [1]	3 700/εκτάριο					
Κτηνοτροφικά σιτηρά	2 400/εκτάριο					
Σκληρό σιτάρι	6 000/εκτάριο					
Πρωτεϊνούχα	2 400/εκτάριο					
Ελαιούχος λίνος	6 000/εκτάριο					
Προσωρινή παύση καλλιέργειας:						
— κανονική	1 000/εκτάριο					
— ανανεώσιμες πρώτες ύλες	2 000/εκτάριο					
Αγελαδινό γάλα	1 070/τόνο	65 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	40 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	15 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	0 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	0 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995
Πατάτες για παραγωγή αμύλου [2]:						
— κατηγορία τιμής A1	362/τόνο					
— κατηγορία τιμής A2	362/τόνο					
— κατηγορία τιμής B	200/τόνο					
Γεώμηλα για την παρασκευή τροφίμων	0,35/kg					
Λυκίσκος	8 500/εκτάριο					
Χοίροι παχύνσεως	80/κεφαλή					
Χοιρομητέρες	1 400/κεφαλή					
Χοιρομητέρες με ελεγχόμενη παραγωγή	2 500/κεφαλή					
Γάλα για την παραγωγή τυριού «Bergkäse» [3]			0,4/kg	0,36/kg	0,32/kg	
Νεαρά βοοειδή	3 000/κεφαλή	90 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	80 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	70 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	60 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	0 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995
Κοτόπουλα παχύνσεως	1,10/πτηνό					
Γαλοπούλες	5,00/πτηνό					
Νεοσσοί παχύνσεως	0,08/πτηνό					
Γονείς πουλερικών	2,30/πτηνό	100 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	61,5 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	23,1 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	0 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	0 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995
Νεαρές ωοτόκες όρνιθες	7,50/πτηνό					
Γονείς πουλερικών ωοτόκων	63,40/πτηνό					
Νεοσσοί ωοτόκων γενών	2,40/πτηνό					
Κτηνοτροφικά σιτηρά [4]:						
— Τριφύλλι το λειμώνιο	4 951/εκτάριο					
— Μηδική, ήμερο τριφύλλι	6 144/εκτάριο					
— Ήρα	5 481/εκτάριο					
— Τρίσετο το λειμώνιο χρυσόχρουν	8 500/εκτάριο					
— Αλωπέκουρος ο λειμώνιος	8 500/εκτάριο					
— Δακτυλίδα	5 195/εκτάριο	80 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	50 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	0 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	0 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	0 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995
— Φλέως ο λειμώνιος	4 715/εκτάριο					
— Σταχυώδες φυτό λιβαδιών	4 924/εκτάριο					
— Πόλιο το πολυανθές	3 480/εκτάριο					
— Υβρίδιο ήρας	3 192/εκτάριο					
— Φακελωτή η αθανασιόφυλλος	7 500/εκτάριο					
— Poa alpina	8 500/εκτάριο					

(σε αυστριακά σελίνια)

Προϊόν	Ανώτατη ενίσχυση για τα προϊόντα που παράγονται κατά τα έτη					
	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Άλλοι σπόροι:						
— Χονδρόκοκκοι σπόροι χεδρωπών (5)	6 000/εκτάριο	65 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	40 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	15 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	0 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995	0 % του ποσοστού της ενίσχυσης του 1995
— Κράμβη κτηνοτροφική	6 500/εκτάριο					
— Σπόροι ανθέων	6 000/εκτάριο					
Βότανα, φαρμακευτικά φυτά και άλλα φυτά δευτερεύουσας σημασίας (6)	6 000/εκτάριο					
Κολοκύθια:						
— Χονδρόφλοια	6 000/εκτάριο					
— Λεπτόφλοια	4 700/εκτάριο					
Άλλα κηπευτικά που προορίζονται για τη μεταποίηση	13 200/εκτάριο (7)					
Άλλα κηπευτικά που δεν προορίζονται για τη μεταποίηση		βλέπε κατωτέρω				
— Υπαίθρου	35 400/εκτάριο (7)					
— Άλλα:						
— Υψηλής πυκνότητας	480 000/εκτάριο (7)					
— Χαμηλής πυκνότητας	142 000/εκτάριο (7)					
Πυρηνόκαρπα	25 900/εκτάριο (7)					
Άλλα φρούτα	31 000/εκτάριο (7)					
Φρούτα:	βλέπε ανωτέρω		61,5 % του ποσού του 1996	23,1 % του ποσού του 1996	0 % του ποσού του 1996	0 % του ποσού του 1996
— Φράουλες FM		70 750/εκτάριο				
— Φράουλες SPF		42 450/εκτάριο				
— Κεράσια		37 850/εκτάριο				
— Βερίκοκα		28 700/εκτάριο				
— Ροδάκινα		28 100/εκτάριο				
— Κόκκινα φραγκοστάφυλα FM		24 300/εκτάριο				
— Κόκκινα φραγκοστάφυλα VA		21 750/εκτάριο				
— Επιτραπέζια μήλα		33 000/εκτάριο				
— Επιτραπέζια αχλάδια		38 600/εκτάριο				
— Βύσσινα		40 800/εκτάριο				
— Δαμάσκηνα		31 650/εκτάριο				
Λαχανικά (πλην κολοκυθιών)						
— Χρένο FL (VA)		54 950/εκτάριο				
— Χρένο GH, FH		68 250/εκτάριο				
— Μπρόκολα FL (GH, FH, VA)		71 050/εκτάριο				
— Λάχανο Κίνας FL, GH, FH, VA		34 850/εκτάριο				
— Μαρούλι Iceberg FH, GH		199 400/εκτάριο				
— Μαρούλι Iceberg FL (VA)		71 600/εκτάριο				
— Ραδίκι λευκόφυλλο FL (VA)		62 850/εκτάριο				
— Ραδίκι λευκόφυλλο GH, FH		73 250/εκτάριο				
— Πράσινα φασολάκια FL		51 600/εκτάριο				
— Πράσινα φασολάκια GH, FH		55 250/εκτάριο				
— Πράσινα φασολάκια VA		10 150/εκτάριο				
— Αρακάς VA		6 600/εκτάριο				
— Αρακάς FL, GH, FH		25 400/εκτάριο				

(σε αυστριακά σελίνια)

Προϊόν	Ανώτατη ενίσχυση για τα προϊόντα που παράγονται κατά τα έτη					
	1995	1996	1997	1998	1999	2000
— Αγγούρια FL	βλέπε ανωτέρω	34 100/εκτάριο	61,5 % του ποσού του 1996	23,1 % του ποσού του 1996	0 % του ποσού του 1996	0 % του ποσού 1996
— Αγγούρια GH, FH (9-13) (8)		209 000/εκτάριο				
— Αγγούρια GH, FH (14-18) (8)		326 600/εκτάριο				
— Αγγούρια GH, FH (19-23) (8)		457 200/εκτάριο				
— Αγγούρια GH, FH (24-28) (8)		653 200/εκτάριο				
— Αγγούρια GH, FH (>29) (8)		979 750/εκτάριο				
— Αγγούρια VA		66 808/εκτάριο				
— Μαρούλι GH, FH		173 900/εκτάριο				
— Μαρούλι FL (VA)		74 000/εκτάριο				
— Κουνουπίδια FL (GH, FH)		45 400/εκτάριο				
— Κουνουπίδια VA		36 100/εκτάριο				
— Καρότα GH, FH		47 850/εκτάριο				
— Καρότα FL		23 000/εκτάριο				
— Καρότα VA		21 700/εκτάριο				
— Λάχανο (GH, FH, VA)		45 900/εκτάριο				
— Γογγυλοκράμβη FL (VA)		72 300/εκτάριο				
— Γογγυλοκράμβη GH, FH		179 250/εκτάριο				
— Λαχανάκια Βρυξελλών FL (GH, FH, VA)		50 850/εκτάριο				
— Κόκκινη πιπεριά VA		42 650/εκτάριο				
— Κόκκινη πιπεριά FL		101 050/εκτάριο				
— Κόκκινη πιπεριά GH, FH (16-19) (8)		168 400/εκτάριο				
— Κόκκινη πιπεριά GH, FH (20-23) (8)		264 650/εκτάριο				
— Κόκκινη πιπεριά GH, FH (24-27) (8)		360 850/εκτάριο				
— Κόκκινη πιπεριά GH, FH (28-31) (8)		384 900/εκτάριο				
— Κόκκινη πιπεριά GH, FH (>31) (8)		457 100/εκτάριο				
— Ρεπάνια FH, GH		225 750/εκτάριο				
— Ρεπάνια FL (VA)		85 850/εκτάριο				
— Κοκκινογούλια FL (GH, FH)		55 900/εκτάριο				
— Κοκκινογούλια VA		17 100/εκτάριο				
— Κόκκινα λάχανα FL (GH, FH)		48 450/εκτάριο				
— Κόκκινα λάχανα VA		26 200/εκτάριο				
— Σκόρδο FL (VA)		157 750/εκτάριο				
— Σκόρδο GH, FH		690 100/εκτάριο				
— Σέλινο FL (GH, FH)		65 450/εκτάριο				
— Σέλινο VA		38 450/εκτάριο				
— Σπανάκι FL (GH, FH)		76 800/εκτάριο				
— Σπανάκι VA		10 150/εκτάριο				
— Τομάτες FL		88 450/εκτάριο				
— Τομάτες GH, FH (16-19) (8)		210 900/εκτάριο				
— Τομάτες GH, FH (20-23) (8)		295 300/εκτάριο				
— Τομάτες GH, FH (24-27) (8)		379 650/εκτάριο				
— Τομάτες GH, FH (28-31) (8)		464 000/εκτάριο				
— Τομάτες GH, FH (>32) (8)		548 400/εκτάριο				
— Άσπρα λάχανα FL (GH, FH)		47 700/εκτάριο				
— Άσπρα λάχανα VA		20 150/εκτάριο				
— Κρεμμύδια FL (GH, FH, VA)		33 250/εκτάριο				

FM Αγορά νωπών προϊόντων
SPF Απευθείας συλλογή από τον καταναλωτή
FL Υπαίθρου
GH Θερμοκηπίου
FH Κάτω από σκέπασμα
VA Για μεταποίηση

(1) Εκτός των κτηνοτροφικών σιτηρών, του σκληρού σίτου, των πρωτεϊνούχων, του ελαιούχου λίνου, των γεωμήλων για παραγωγή αμύλου και όλων των σπόρων προς σπορά, οπωροκηπευτικών, βοτάνων, φαρμακευτικών προϊόντων και άλλων φυτών δευτερεύουσας σημασίας.

(2) Βάσει περιεκτικότητας αμύλου 18 %.

(3) Η ενίσχυση θα χορηγείται εντός των ορίων του όγκου παραγωγής που ίσχυε πριν την προσχώρηση (παράρτημα XIV μέρος «Αυστρία» παράγραφος 4 της πράξης προσχώρησης). Οι πριμοδοτήσεις καταβάλλονται εναλλακτικά για το ενδιάμεσο προϊόν (γάλα) ή το προϊόν (τυρί) και μετατρέπονται για το προϊόν βάσει του συντελεστού 13.

(4) Η Αυστρία λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσει ότι, βάσει ετήσιου μέσου όρου, οι ποσότητες σπόρων προς σπορά που υπάγονται σε καθεστώς ενίσχυσης για κάθε είδος δεν θα υπερβούν τις ποσότητες που καταγράφηκαν κατά τα έτη προ της ένταξης.

(5) Εκτός των χεδρωπών που ενισχύονται ήδη στο πλαίσιο των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92 και (ΕΟΚ) αριθ. 762/85.

(6) Περιορίζεται στις καλλιέργειες εκείνες που το 1994 ήταν επιλέξιμες για κατ' αποκοπή πριμοδότηση τουλάχιστον 6 000 αυστριακών σελινίων/εκτάριο αλλά δεν δύναται να χορηγηθεί ενίσχυση για ηλίανθο με ραβδωτούς σπόρους (gestreiftsamige Sonnenblumen).

(7) Σταθμισμένος μέσος όρος: η ενίσχυση κάθε προϊόντος θα καθοριστεί τηρώντας αυτό το μέσο όριο. Εντός αυτού του ορίου, οι αυστριακές αρχές θα μεριμνήσουν ώστε για κανένα προϊόν η ενίσχυση να μην υπερβαίνει τη μείωση στηρίξεως από το 1994.

(8) Διάρκεια παραγωγής σε εβδομάδες.